

# TELEGRAFUL ROMANU

Telegraful este de două ori pe săptămâna : joi și Duminică. — Prenumerarea se face în Sabiu la expediția foieșii pe afara la c. r. postă, cu banii gata prin scrisori francate, adresate către expediția. Pretinul prenumerat-nou pentru Sabiu este pe anu 7. fl. 50. Pe urmă po jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen.

Nr. 234. ANULU XVII.

Sabiu, în 23 Octombrie (4 Nov.) 1869.

## Revista diuaristică.

Între alte evenimente ale tempului prezente este caletoriată Majestății sale împ. nostru Franz Iosif în Orientu inca unu dintre cele mai momențiose. În 13/25 ale lunei acestia petrecut de dignitarii cei mai însemnatii ai capitalei Ungariei sub strigări de „elien“ se sui Majestatea Sea în vagonul de curte pornindu spre Orientu. În 26 Oct. la 11 ore înainte de prânz ajunse la Orsiovă, unde i se presentara Présantfa Sea Par. Episcopul Caransebeșului Ioan Popasu cu mai mulți protopresbiteri, unu corpu de oficii dela regimenteru român de granitia cu colonelul Stainolovicu în frunte. Ajunso la Turnu Severinului su intempi-nat si petrecut preo ruta de cale de ministrul Romaniei Cogalnicianu. Portul din Varnă, unde debarcă Maj. Sea în 27 Oct. la 5 ore sér'a, era iluminat fără solemnă. În 28 ale lunei ajunse în Constantinopol Maj. Sea, cum dice „N. Fr. fr.“ celu dintâi monarh austriacu, care privesc cu ochii sei nobilită splendida a Bosforului, minoretele imposante ale Agiei dela Sofia, s'eductele lui Justinianu facute in formă arcului iotr'unu modu maretii.

Acei ajungându la 12 ore de dî su primito de sultanul si condusu in palat, unde într'o sala mare i se presentă suit'a sultanului.

Majestatea Sea petrece in Palatul de iarna alu sultanului, de unde se deschide unu aspectu dintre cele mai frumose ale lumei, cătra ingustimea marci albastre, cătra nisice munti de neaua ai Brussei. Precându caletoriată acăstă a Majestății Sele era sa fie la inceputu mai multu o caletoria de placere si curtuaria in Orientu, pre atunci nisice incidentie interne schimbara cu totu colorea ei si si dedera o mina mai grava si mai serioza. Caletoriată de placere a luatu, dupa cum suna jurnalistică, colorea unei caletorii de ingrigire pentru delaturarea unor turburări interne. Cându se otari Majest. Sea de a cercetă orientulu, rescöl'a Dalmatinilor nu si ridicase capulu seu. Acăstă rescölă a devenit unu obiectu alu ingrigirei. Insurgentii, carii la inceputu apareau numai sporadice si intr'unu număr fără neconsiderabile si pentru aceea era putin temuti, pasiescu astadi că unu roiu totu mai multi si mai multi asiā incătu numerul loru dela inceputu de 8000—9000 astadi sa fie la 18—20 mii. Acăstă impregiurare precum si increderea cea mare, ce o desvăltă ei, numai lasa pre nimenea la indoiala, ca acăstă rescölă n'aru fi sustinuta de potere esterna. Montenegrini si Herzegovini operează si succura insurgenților pre satia.

Despre teatrul de luptă ceteiu in „N. Frembl.“ ca colonelulu de brigada Iovanovic a primitu mandatul in 25 ale l. Oct., ca cu o brigada compusa din trup'a regimentului de infanterie alu Archiducelui Albrecht Nr. 44 si din alta trupa a reg. Maroicic Nr. 7, provedita cu armări corespundiente, sa se întărășea in fortăriată Dragali, care este isolata de celalaltu punctu întăriliu Risano si acolo sa se proviantedie. Colonelului Iovanovic interi Dragali si se provisiona acolo pentru mai multu tempu. Soldatii se tineau in luptă cu bravura pelanga tôte mărsuriile si străpatiele avute mai înainte pe unu teren cu totulu necunoscutu si pe unu tempu pliosu. Atatu la înaintarea trupelor spre Dragali, cătu si la returnarea loru avura a apără Dragali in contra insurgenților, cari atacau in continuu trup'a ce era postata la proviantu, pâna cându in podeau Dragali si incinse o luptă formală crucea.

In luptă acăstă, carea dură 2 dile cadiura : Capitanulu Naske dela reg. 44, Locotenintele super. Peschka, Locot. Straka ; si 19 soldati ai brigadelui Vulnerati : Colonelulu de brigada Iovanovic (care dupa unele scrisori private se fia si murit), capit. Böhm, unu mediu si 64 soldati.

Principalele de Montenegro se dice, ca de nou a asiguratu prim secret: seu de statu Sundetic, ca Cernagorzi lui n'a avutu nici unu amestecu cu insurgenții din Boche di Cattaro, dară de altă parte nu pote sta bunu pentru locutorii din Grahovo, cari de curendu se impregnara si cu insurgenții din Herzegovină spre a se elibera de jugulu turcescu, ba se luptara chiaru si in contra principelui Davilo.

Sub această stare a lucrului, turculu temandu-se de a nu se incinge rescole si in imperiulu seu va trimite de nou unu generalu la Herzegovină.

„N. Fr. Press.“ din Vienă scrie, ca contele Beust afăndu-se in Constantinopole aru si negocia cu Pôrt'a de a dă acăstă Austria voia că sa-si treca trupele sele pre teritoriul Montenegroului spre a opera acolo mai cu succesu pentru stirparea rescolei, si dupa scirile mai prospete sa fie si primiu acăstă licentia. Unile soi arunca întrebarea incătu competo puterei ottomane acăstă ? si deoarece sub titlulu de suzeranitate din partea Portei va suferi Montenegro o atare procedura. In casul, că sa se constatedie acăstă si ca Austria sa păiasca pre teritoriul Montenegroului se mai ridică inca si o alta temere, ca s'aru dă ocasiune Russiei, că se intrevie, o ocasiune de dens'a multu asteptata; cu acăstă s'aru generalisă revoluția Dalmatinilor intr'o cestiune orientale. De altă parte ieru se asigura, ca principalele din Montenegro se arata aplicatul Austriei intru deprimarea rescolei dalmatinilor ; există însă desbinare între principie si supasii sei, cari voru sa dea ajutorul insurgenților. S'a latit faim'a, ca principalele s'aru prepară chiaru de fuga.

## Diet'a Ungariei.

Siedintă din 27 Oct. Presedinte : Somssich. Secretari : Bujnovics si Széll. Pre banch'a ministrilor : Eötvös, Gorové, Horvát si Rajner.

Emericu László predă o petitione a orasului Szentes pentru regularea afacerilor urbariale, C. Szathmáry o petitione a târgului Szilág-Somlyó, carele se roga, că sa se transpuna acolo o curte judiciale ; Valentin Zahornácz si Gabriel Varady predau petitioni private, carele se dau tôte in grigia comisiunii de petitioni.

Coloman Tisz'a interpelăza pre ministrul de interne, ca ce voiesce a face spre ameliorarea teatrului nationalu. Ministrul de interne Rajner respunde, ca a luatua déjà disposetiuni, că sa adune date despre teatrele de curte esterne, acelele le va studia bine si apoi va conchiamă o comisiune de encheta.

Lókay interpelăza pre ministrul de culte, deoarece a aplicatul a asternu unu proiectu de lege pentru redicarea institutului privat de orbi la institutu alu tierei. Ministrul de culte respunde, ca va aduce unu proiectu de lege pentru intemeierea mai multor institutu de orbi, ce se atinge de institutu amintit, nu pote dispune asupra-i pâna nu se voru si coninvoitu intemeiatorii acelui institutu.

Dupa acăstă se continua desbaterea speciale asupra §. 4. a proiectului de lege referitoru la responsabilitatea judecatorilor resp. despre modificarea propuse de Ghyczy. Acăstă modificare suna :

§ 4. Pedepsirea crimelor oficioste său a delictelor e de a se urmări înaintea judecatoriei criminale competente ordinare prin procedura criminale ordinare pre calea acușării fiscale ; partid'a daunată înse pote pretinde totudea desdaunare, si acăstă o pote face după placu său prin procedura criminală său prin acușare privata sub actoratu propriu, fără de a si premersu o procedura criminale si fără de a-si si cerutu mai înainte concesiune.

tru provinciale din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. n. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 pe 1/2, anu. 6 fl. v. n.

Inserație se platește pentru într-o ora cu 7. cr. sirul, pentru a dou'a ora cu 5/2. cr. si pentru a treia repetito cu 3/2. cr. v. n.

In casu, cându s'aru primi amendamentul acăstă, propunatorul adaoga a se primi si rezoluția urmatore :

O comisiune specială constatatoră din 9 membri se încredințează cu prelucrarea proiectului de lege presentu pre basea data in §. 4.

Precum se vede, aici este vorba de o deosebită de principiu, deoarece proiectul de lege alu ministrului poftesce o judecatoria disciplinară specială, ieră Ghyczy voiesce a predă casurile de pedepsă judecatorilor ordinari; apoi amendamentul lui Ghyczy voiesce a forma in contra cuprinsului originalu alu §. acușarea privata cu ori ce împregiurare fără de a si premersu acușarea criminală si sub actoratu propriu alu respectivului.

Halmassay propuse unu amendamentu, după care se sterge clausulă marginitară pentru admitemea acușării private, in cele-lalte sa se primescă §. 4. nestramulat.

Ministrul de justitia Horváth accentuează deosebirea principiului si observa, ca primirea amendmentului lui Ghyczy nu însemnează altu ceva, decât a respinge proiectul intregu. Curtea disciplinara specială e necesaria, pentru ca nu poate concede judecatorilor de instantă prima de a aduce sentinția in casu de pedepsă a vreunui membru alu judecatoriei acesei. Dupa ordinea procesului esistatorie aru trebuu sa se deligeze in atari casuri o judecatoria specială si atunci aru si mai recomandabilu a denumi o judecatoria statonica pentru scopulu acestă. Ce se atinge de ursirea acușării civile fără premergerea acușării criminale, acăstă nu aru si cu putintă, deoarece acușarea civile nu are locu înainte de ce nu s'a constatatu delictulu. Pentru amendmentul lui Halmassay mai vorbescu Hoffmann si Ferdinand Zichy ; pentru amendmentul lui Ghyczy Várad y, Tisz'a si E. Simonyi. La votare se primesc propunerea lui Halmassay.

La § 5 propune Várad y amendmentul, ca dreptul de supraveghiere sa se ia ministrului de justitia si sa se dea unui comitetu, carele sa se aléga pentru inspectiunea judecatorilor de instantă prima din tabl'a reg., pentru judecatoriele de instantă a dôu'a din curia reg. Propunatorul nu vrea sa recunoscă altu dreptu pentru ministrul de justitia, fără numai acel'a, de a denumi judecatorii si a conduce lucrările de codificare, ori ce felu de altu dreptu, dice ca e periculosu pentru independenția judecatorilor.

Ministrul de justitia Horváth e in contra acestui amendmentu, de ore-ce, deoarece s'aru primi acel'a, atunci ministeriul de justitia nu aru si altu ceva decât o simplă sinecure. Coloman Tisz'a springesce amendmentul lui Varady.

Franciscu Déák face atento, ca prin legile din 48 s'a datu dreptul de suprainspectiune judiciale alu coronei ministeriului responsabile de justitia, si ca acăstă corespunde pre deplina spiritului parlamentariu. Deoarece se va primi propunerea lui Varady, ce scaderi eventuale ale ministrului de justitia sa se traga la judecata, deoarece nu pre ministrul ? Că sa pote insa si responsabilu, trebuie sa i se lase dreptul de suprainspectiune. A judecă si pedepsi pre judecatori nu-i este iertat, dara acăstă nu o cere nici legea nici decum.

Ernst Simonyi declară pre ministrul de justitia cu totulu de superflou ; dice, ca in Engleră inca nu este ministrul de justitia, căci acolo puterea judecatorului nu e subordinata legislativei si executiviei, ci le e coordinata. Principiul responsabilității constituionale se poate păstra simplu prin aceea, deoarece se voru face judecatorile responsabile, de-si nu responsabile pentru sentințe, dara pentru seaderile administrative judecatoresci. Si -

monți in fine nu e multiamătu nici cu amendamentul lui Varady, nici cu testulu și rōga a preda proiectul sectionilor.

Franciscu Pulszky îndreptăze mai întâi eroreea lui Simonyi, cōmăcă in Engleteră nu aru fi ministrul de justiția, acelă se numesc acolo Lord-cancelleriu și în unele privinție are drepturi mai estește decât cele ce suntu a se dă ministrului de justiția ungurescu.

Se bucura, ca propunerea pentru delaturarea ministerului de justiția provine dela unul „din 48” cāci i demustră, ca și partidul acēstă începe a vedea, ca legile din 48 nu suntu S. scripture, la care nu i iertat a schimbă nice o literă. Propunerea lui Várady e simplu pasul celu dintei spre restituirea dicasterilor din 1847. (strigări sgomotose de eljen in dréptă).

Mai vorbesc Col. Gh. y c. y pentru, și K. r. kápolyi in contra amendamentului lui Várady; la volisare se respinge acestu amendament.

*Sedintă din 28 Octombrie. Legea despre puterea judecătorescă s'a primită pâna la §. 30. La §. 19 se primă amendmentul lui Györey și Ghyczy, in urmă căruia se face statul responsabilu pentru daună cauzată prin subducerele judecătorilor denumiți, déca nu se poate acoperi din avere judecătorilor. §. 30 s'a stersu; asiā dara judecătorii depusi din oficiu nu se mai potu admite sub nici o condiție la vreanu postu de statu.*

*Sabiu, in 20 Oct. (1 Nov.) 1869.*

„Hrm. Ztg.” in nr. 256 a. c. aduce unu articulu lungu despre „prietenii regimului”, privitoriu la partidele, ce s'au formatu intre alegatorii din Sabiu, fălia eu restauraționile de aici, unde numera pre români din Sabiu in „a două fractiune a partidei regimului resp. a sasilor noi” și dice, „ca acești români nu se voru miră destulu, cāci i punu pre ei că paladini ai regimului actualu etc.” ba chiaru „H. Ztg.” nu se poate miră destulu, cum vinu acești români a sătă astadi „sub ună pelaria cu unguri.”

Denuntărī amu audita noi destole din partea acelor retrogradi de colorea lui „Hrm. Ztg.”, cari se numescu „Sasii vechi”; și pricepemur și aceea, de ce nu se mira „H. Ztg.”, cāci nu tienemur lângă partidul sasilor vechi.

Noi români de aici nu ne mirăm nici de ună nici de altă, pentru ca nu amu fostu și nu suntemu dusimanii nici unei națiuni, nici unui regim, ci noi cautănumi numai înfrățirea și egală îndreptărire cu cele-lalte națiuni ale patriei, iéra nu

subjugarea loru, și ceremu dela regimul numai implinirea dreptelor noastre pretensiuni, iéra nu valamarea drepturilor altoră, și tōte acestea ne adoperămu a le ajunge pre calea legală, iéra nu pre calea dusimaniei și a intrigilor.

Că sa păta ori-cine intielege poziținea, ce o au luat români nostrii alegatori la compunerea corporilor reprezentativi in tienutul Sabiuului, nu este de lipsa a intrebă după prietenii său neprietenii regimului, ci e de lipsa a constată, ca cine suntu neprietenii acestor români și in genere a tuturor românilor din fondul regiu, și cine suntu aceia, cari cu tōte mijlocele se incercă, a impede că pre acești români intru castigarea drepturilor loru?

Fără sfida respundemur, ca acești neprietenii ai nostri suntu sasii a. n. vechi.

Este de obicei cunoscutu, ca dloru au staruita la tōte regimile, a eschide din scaunul Sabiuului și dela participarea la drepturile politice in acestu municipiu, pre 15 comune curatul române, din cele mai inpopulate, cari jaci prin impregiurul Sabiuului, și naturalmente suntu nedespartibile de acestu teritoriu și adeca sub convenit, ca locuitorii acestor comune aru fi fostu ore-cându iobagi ai sieptelor județie a nației sasesci, care motivu — de-si aru sătă precum nu este adeveratul — nici in comitate, unde au fostu iobagia, nu s'au mai auditu; dloru ingradindu-se cu autonomia eschisivu sasescă, pre basea nu sciu căroru privilegii, au tienutu la 30 mii români ai scaunului Sabiuului că pre nisice helotii, despotați de ori-ce drept constituționalu, pâna de unedile, cându regimul, prin decretul ministerului de interne din 24 Ian. 1869 nr. 20,826, recunoscendo dreptele grayamini ale acestor români, motivate in memorandulu asternutu dielei in 7 Augustu 1868, au declarat pre acești români din comunele scaunelor filiale a Salistei și Talmaciului, că tienătoare de scaunul Sabiuului, și iau indrumatul a-si exercita tōte drepturile politice la municipiul Sabiuului; dloru au fostu aceia, cari din tōte puterile au protestat in contră acestei incorporări și egale îndreptări, la regimul, cătu și prin tōte foile publice, interne și externe ale loru asemănându acēstă incorporare a fratilor loru români cu intrarea a 300 mii de cehi răstici fanatici in representanța și aderîndu acēstă faptă a ministerului unei tendinție magiare, de a anecta avere nației sasesci (dovada presa nouă din Septembre 1869 nr. 1821 și loidulu ung.)

Totu asiā dloru au eschisul pre români din scaunul Sabiuului, ba din totu fondul regescu,

dela ocuparea posturilor polit. și judecătoresci, de-si acești români facu majoritatea poporului.

Se ne vitamu și mai aproape, chiaru la ratiunile de satia, și ieta ca totu dloru intielegu egală îndreptărire asiā de bine, incătu au primitu in listă membrilor la reprezentanța cetății Sabiuului constatator din 150 barbati, numai 5 di cinci români, ier' in listă ablegatilor la reprezentanța scaunala intre 114 barbati nece unu român, de-si numai etatea Sabiuului numera 300 de alegatori intre 1400, asiā dar mai mulți de a cincă parte.

Azi dar intrebăno, bine aru fi fostu se votam noi români pre acēstă lista a sasilor vechi adecă pre o nula de dreptu de cătu pre listă cele-lalte părți, cari ne au primitu 30 români in comunitate și 22 la adunarea scaunului, și baremu s'au declarat in publicu, ca nu va tineea mortislu la drepturi exceptionale și privilegiale, că pâna acum.

Deci dar noi români, cu activitatea noastră, ce o desvoltâmu la aceștea restauraționi, credemur a dovedi, ceia ce amu afirmat mai susu, că pâna cându ne respectăza ună natură conlocuitoare, drepturile noastre, și noi vomu respecta pre a le ei, cāci numai asiā se poate sustineea buna pace.

Unu alegatoriu român din Sabiu.

Reproducemur după „Hrm. Ztg.” nisice deslăsiri, ce dedu Esc. Seu ministrul de cultu Br. Eötvös despre scările confesiunale, la interpellation a deputatului Csiky despre procedură regimului la o certă escata in Erlau intre partidele pentru scările comunale și a celor confesiunale.

„Representanții comunali din Erlau precum cei din Bud'a (vechia), din Oradea și din alte locuri in zelul loru de progresisti, credora că numai asiā voru face sa înainteze învestimentulu, déca voru aduce unu concluzu de a preface tōte scările populare ale cetăției in scările comunale. Conclusului loro se opuse capitululu arhiepiscopal cu Arhiepiscopulu in frunte și nu lasara că sa ia comunitatea edificiul de scăla, despre care era in chiaru, ca era facutu pentru scăla catolică. Representanții comunali radicara plângeri la ministeriu și se rugara, că sa le stea întrajutoriu la planurile loru. Deput. Csiky adusă caușa acēstă in formă unei interpellationi in casă de josu a dielei Ungariei și in 28 Oct. responde ministrul de cultu la ea. Interpellationea lui Csiky era: ca de unde are ministrul dreptulu, că sa împedescă execuțarea unei legi scolare sanctiunate respect. sa dispuna prin ordinatii proprii despre alu

suntu numai unu mijlocu spre unu scopu finalu universalu alu lumei.

Resolvarea problemelor acestoră pre cătu este de grea pre atâtă este de interesu și folosu pentru via-care individu, cāci pre acēstă sciinția morală nu numai se crescă individulu in cele din launtru ale scările și unu caracteru se cristalizează in elu, ci și pentru staturi și societăți morale este piatră cea din capulu onghiuului, fără de care nici forță nici ori-care putere fizica n'ară fi de ajunsu. „Corruptissima respublica, plorimae leges” dice Tacitu. Cunoșintă sciinției morale este asiā dara pentru pedagogu neaperat de lipsa, cāci elo trebuie sa-si cunoșca tientă, la care are a conduce pre elevulu seu.

Unu criteriu eschisul alu binelui și alu reului trebuie adusă la ambi factori ai faptei. Moralul creștin totu cu atâtă rigurozitate că și celu filosofic padieste acestu adeveru; caci candu Jesuiti in tempu culminantiu in puterea loru se abatura dela moralul adeveratul creștin in punctu acesta, care este intre alte, expresu in cuvintele Apostolului Pavelu: „Fara credință nu este cu putință a placea lui Ddieu ca momentu din lountru și „Credința fără de faptele dragostei este moartă” că momentu din afara, și trasera disapprobarea generale. Ei procesera unilateralmente nunumai intro direcținne ci și in cea lalta, Intr'ună direcțion, candu puneu totu prețiu faptei pe factoru din a-ara adeca pe resultatul faptei sustinându acea axoma falsă: „Finis sanctit remédia”, iéra in ceea-lalta direcțion punendu totu prețiu pre momentu din launtru alu faptei in asiā numita „reservatio mentalis” după care poate cineva sa facă ori-ce fapta rea numai sa nu consimtă cu ea adeca numai sa nu o aprobedie insu-si. Asta învestitura nunumai ca este in contra moralei creștine, dar' este chiaru unu nou sensu. Aceste uni-

## FÖSIORA.

### Frumosulu la obiecte și frumosulu la fapte.

(Urmare.)

Déca variatiunea acēstă a membrilor și a momentelor, ce facu frumosu n'ară sătă in armonia lungă altul n'ară placea.

Armonia tonurilor in musica, a colorilor in pictura etc., suntu condiționile ale frumosului.

In imbracamintea de haine colorate se arata găsita la fiecare. Colorile și au regulelor loru de armonia, pre care ale spune aici aru trece preste tineruirea ce mio-amu propusă la temă mea. Dicu numai atâtă, că natură este îndreptariul celu mai sigur. Pre ea n'o poate corigă spiritul omului, fără numai imită. O livadia verde cu flori galbene intreruptă de o vale albastră ne arata frumosu coloritul. O singura floră ne arata armonia colorilor, aripile unui fluture pătrită ne indegetiadă armonia acēstă. Cu acestea amu avea o adouă conditione a frumosului adeca armonia. Déca singularicele momente și membre, ce facu o referință a frumosului n'ară contribui tōte la olală, că la unu ce comunu, n'ară sătă intr-o legătură strinsă, fie acēstă legătură locală (simultana) său temporale (succesiva) său cauzale și nu s'ară cumulă aceea variatiune a momentelor într'unu punctu de unitate, atunci n'ară face impressiunea de frumosu, ci numai atâtă din frumosu cătu pără ună din acele pentru sine, care de multe ori poate fi si nula. O opera dramatică frumosă, pretinde nunumai, ca sa ocupe spiritul cu o multime de fapte, eaci acēstă o face și istoria, deru prelindă că tōte acele fapte se stea într'unu nexo cauzal, asiā ca tōte să se con-

centredie și sa culminească într'unu punctu. Cu acēstă amu avea-o a treiă condiție a frumosului, adeca unitatea in varietate.

In modu acēstă desvoltă estetica că sciinția unile reguli său condiționile ale frumosului. Tōte aflate la unu obiectu da impresiunea frumosului prin placerea ce excita in omu, iar unde lipsescu acelea este contrariu frumosului adeca uritu manifestatul prin displacere. Pote plăcea inca și fără acele condiționile, insă nu după unu gustu absolutu fără ca romanticitate, ca ceva popularu, nationalu etc. a cărui frumosu nu dăce in obiectu ci in subiectu. Cu acestea finescă partea in I-a a tractatului meu și trecu la partea a II-a.

### II. Frumosulu la fapte.

Sciinția aceea, carea se occupă cu cercetarea unui criteriu alu acēstă, ce se numesc bunu și rău in forma de judecata a manifestațiilor omului către lumea din afara, sciinția, care da regulele și condiționile, sub care se poate o fapta numai buna său rea este sciinția etica său morală. Fia-care fapta presupune in esență sea doi factori, adeca mijlocul și scopul; mijlocul este momentul din launtru alu faptei adeca vointă, iéra scopul este execuțarea aceleiasi vointie. In inteleșu largu alu cuventului „moralu” fia-care fapta constatăria din acești doi factori este morală fie aceea buna sau rău, și este a se distinge de cuvintul „moralu” in sensu restrinsu după care faptele cele bune numai „Kατ’ ἔγοχην” se numesc morale, iéra cele rele immorale.

Precum pre terenul metafiziciunii filosofii au recunoscutu pre lângă lumea mare (μακροχώριος) in ființa omului inca o lume mică in miniatură (μικροχώριος), analog intorsu și pre terenul moralu a sustinutu unii filosofi o ordine morală universale a lumei, ca adeca faptele singuratic

meu și alu teu. La acestea dise ministrulu — nu potu responde; pentru ca in casu că sa cunoscu eu o atare lege, carea mi-aru concede dreptu la asiá ce-va, mi-a-si tiené de cea dintâi datorintia că sa propunu delaturarea unei atare legi.

Ce privesce intrebarea, cum a procesu regimul la neintelegera scolară din Erlau, desfasuру densulu in generalu principiele, dupa care a urmat ministeriulu in atari casuri. Inainte de introducerea artic. 38 din 1868 erau in Ungaria numai scoli confessionale, care mai cu séma se sustineu din cas'a comunale. Dupa art. 38 din 1868 se dedu fia-cărei comune dreptulu de a-si înființa scole comunale fără caracteru confessionale, se arata greutati in mai multe locuri, pentru ca comunele detrasera subventiunea ce o dedura pana atunci pentru scolile confessionale. In multe locuri veni intrebarea, că a cui posessiune este edificiu scolei, ceea ce produse certa in mai multe locuri, anume in Oradi'a mare, in Buda și in Erlau. Deceasă comuna voiesce ca si pre viitoria sa-si sustiena scol'a confessionale, i este concesu acésta prin art. 38 din 1868, numai trebuie subventiunea impartita pre toate confessionurile si proportione drepta. Acésta depinde dela voi'a libera a comunei. La judecarea dreptului de proprietate preste edificiu scolei insa, niciu altceva nu decide si nu e data toriu de mesura, fără numai carteau funduaria. Deceasă este inregistrat edificiu scolei, că edificiu comunale, atunci pote comun'a neconditionat decide de spre intrebuintarea ei; este adeca edificiu acel'a pusu in carteau funduaria că edificiu comunale atunci pote comun'a decide, deceasă sa se sustiena in aceea o scola comunale séu confessionale, déru in totu casu edificiulu acel'a nu se pote intrebuinta spre alte scopuri, fără numai pentru scola.

Unde este inşa unu edificiu de scola insemnatu că proprietate confessionale, acolo are dreptu eschisivu acea confessiune a dispune preste elu. Ministeriulu se orientedia in casuri de certa dupa aceste principii. In Oradi'a mare trebuu preparandia sa iasa din edificiulu, celu avusesse. In Buda a fostu tocmai contrariu, pentru ca acolo edificiu scolei era petrecutu in carteau funduaria, ca proprietate a scolei populare romano-catolice. Mai complicatu a fostu casulu concretu din Erlau. Adeca erau preste totu 6 scole elementare, 4 in suburbii un'a in Licenu archiepiscopescu, si un'a la Fecior'a Englesa. Edificiurile celor 5 scole din suburbii suntu petrecute in carteau funduaria că edificiuri pentru scole populare comunale. Comunitatea nu le pote pre aceste intrebuinta spre altu scopu, fără numai pentru scola, déru depindu dela comunitate de a-si sustinea in ele scole confessionale

séu comunale. Licenul este proprietatea archiepiscopiei; edificiu dela Fecior'a Englesa este alu ordului cu acestu nume, si comunitatea nu pote absolu sa cera, ca localităatile de scola dela aceste institute sa se intrebuintiedie pentru scoli comunale. Comunitatea se provoca, cei dreptu, in privintia Licenului la unu pactu din a. 1797; asemenea si archeepiscopulu ridică pretensiuni asupra scolei a trei'a populare din suburbii, sub pretestu, ca acele aru si fostu ridicate prin fundatiuni facute din partea precesorilor lui.

Deciderea controversiei acesteia, nu este in competintia ministeriului de instructiune, ci in a forului judecatorescu. Ministeriulu de instructiune s'a orientatasi dura totudeun'a strictu dupa art. de lege 38 din 1868, precum si pre principiu constitutional, ca despre alu meu si alu teu nu se decide prin ordinaciuni. De aceea este tristu lucru, ca aceasta iritatii va provoca fără indoiala o reactiune in oper'a educatiunei poporale, intr'o opera, care intre totu afacerile tierii este cea mai de mare importantia; ca aceste agitatii t'intescu intr'acolo ca sa faca din loculu săntu alu educatiunei poporului unu teatrul de certe, de care tocmai aru trebuu sa fie aclea libere. Cela mai bunu midilociu de a deprimă atari agitatii este a se tinea strinsu si rigurosu de art. de lege 38 din 1868 prin aceea, că regimul si tiene de datorint'a sea, a apară pre fiecare privatu, pre fiecare confessiune in drepturile ei asigurate prin lege (aplaus) si sa nu susere, că sa abusese cine-va de drepturile, ce i le-a prestat legea, si care stau intr'aceea, ca fia-care sa educa poporul in libertate cătu mai mare. (aplanse).

Ce privesce in fine intrebarea a pre onoratului domnului ablegatu: ca ce pasuri are de scopu regimulu de a face pentru liniscirea spiritelor iritate si pentru că sa pote prosperă educatiunea poporului? voiu responde forte pre scurta.

Regimulu in privintia acésta are numai unu scopu, pote numai una avea si acesta este: a esentă art. de lege 38 din 1868 strictu dupa spiritul si liter'a lui. (aprobari din stâng'a). Eu trebuie sa marturisescu, ca nu putieno sum surprinsu deceasă cugetu, ca, macaru ca art. de lege 38 i asigera fia-cărei confessiuni libertatea deplina, macaru ca acestu artic. n'are de problema a execuții unu principiu bre-care, ci numai de a radica scoli populare intr'unu tempu, pre cătu se pote de scurtu — totusi se asta omeni de aceia, cari totu pasul ce se face de singuratici pentru progresarea de scole confessionale, vréu a-lu dechiară de ilegalu.

Nu mai patieno este de mirare, ca dupa ce

prin art. 38 s'a datu religiunei intre obiectele de inventiamentu obligate locul oclu dintâi, dupa ce s'a concretiutu inventiamentul religiunei corporatiunilor bisericesci, totusi se maj ola omeni, cari denuncie inaintea poporului acestu articulu de lege că pre unulu ce valoarea interesul religiunarie si confessiunale si prin aceea provoca nelinișcire.

### Unu adeveru.

(Capetu.)

Ce profitu colosalu pentru tipografi'a archidiocesana dela tiparirea cătilor scol. prin monopolisare! Nu are dlu cor. dreptate, a se teme, ca tipografi'a archidiocesana se va imbogati in felul acesta pre contul culturei? Nu aru ave nedreptate, deceasă s'aru fi temutu cum-va, ca mai scadiendu tipografi'a archidiocesana pretiurile cătilor scolastice, print'nu astfelu de servitii facutu culturei usioru aru pute cadé in urciós'a stare, de a nu-si pute apoi platit ea insasi conturile ei la chartieru, compactoru s. a. s. a.?

e) Dlu cor. cu atât'a mai putieno doresce unui individu, de buna séma, carele a compus o carte scolastica sa se inavutiesca pre contul culturei.

Ei bine — sa ne inavutiesca; — dura apoi acelu scriitoriu sa-si compuna cartea pentru cultura, apoi sa o si daruiescă cu totul culturei? — asiá servitie aduse culturei intru totu pre contul individualu suntu, cu totu dreptulu disu, daunacise pentru individu; fiindu ca — servindu individualu si chiaru culturei fără de nici o plata, atunci elu nu are ce mancă, si neavendu ce mancă, pierde de fome; apoi — ucidiendu dlu cor. pre individu, nu scie, ca prin aceea omora societatea si — dupa ce a omorit societatea, atunci cui i va impartasi cultur'a pentru ale cărei servitie gratisu gratuiesce asiá de reu pre biat'a tipografia archidiocesana gr. or. cu individui ei cu totu!?

Turbătul planu! — pare ca este chiaru creatur'a unei fantasii nordice din altu periodu!

6. Pentru compunerea cătilor scolastice pretinde dlu cor.; sa se scrie concurse, cu premie puse chiaru din partea tipografiei archidiocesane, carea prin acelea nu aru perde nimică, ci aru castigă atât in privintia materiale, cătu si in privintia morale; apoi lasa pre acésta tipografia sa faca „ce va face cu bunele sfaturi“, care i le da intru interesulu ei; mai incolo sustiene „ca nu e dreptu si nu e nici cuviinciosu a se introduce căti in scole mai inainte de a le fi supusu esaminări si aprobatii unei comisiuni compuse din barbati competenti, séu celu putieno mai inainte de

lateralităti remânu pentru toate tempurile două puncte negre in istoria crestinismului si manifestedia numai decadintia moralei crestine in biseric'a apusului pentru tempi cându s'a servit de ele. Ce revolutiune a causat mai in intréga Europa, că scalde de sânge a atrasu dupa sine o atare unilateralitate ne spune istoria reformatiunei. Cându papa Leo X impartia indulgintia (certare de pecate pentru bani) cu alte cuvinte, cându elu nu cerea dela peccatori parere de reu pentru faptele rele, ci exploata moralu crestinu spre scopurile sale, dându o intrepretare, falsa se aflare barbati, cari biciuira aceste abusuri. Luteru uno calugaru din ordulu Franciscan si professoru de teologia la universitatea din Vittenbergu staru a reduce moralulu crestinescu la curațenia lui primitiva; intrebuintându inşa remedii pre radicale lăsă a se adeveri si in elu proverbul: „Incudit in Scyllam, qui volt vitare Charibdim“, punendu totu pretiulu pre curațenia cugetului si a vointei omului, si ne considerându din destulu meritulu manifestării inimii prin lucrare din afara, cu alte cuvinte departându-se dela cuvintele Apost. Pavelu: Credint'a fără de faptele dragostei este mórta.

O privire repede peste istoria vietiei felicitelor popore si preste sistemele singuraticelor filosofi me indreptatiesce a generalisá directiunile pre terenulu moralu la următoarele: Religiunea a fostu faptoriu celu mai insemnatu ce a influențiatu asupra vietinuiri. Amesuratul religiunei unui popor aflamu si viat'a lui asiá d. e. Poporul indianu credea in Brama pre dieu celu mai mare, iéra lumea acésta si-o cugetau ca o manifestatiune a Bramei in caderea sea din scaunulu marirei; adeca Brama in unu momentu slabu alu uitării de sine (pecatuirii) cade din inaltme si se manifestedia in form'a lumei acestea; deci tragiau Indieni că consecintia a

de aici pentru vieti'a loru morale, că omeni ca parte ai Bramei in starea decadintiei prin purtarea loru, care sa fie supunere la felurite chizuri ca pedepsa a caderei Bramei, sa restituie pe Brama iara in scaunulu seu de marire. De aici urma credintia, ca cei chinuiti sa impreuna cu Brama intr'o stare a fericirei, de aici urma, ca pentru Indieni lumea acésta nu era altuceva fara o vale a plangerei. Dupa cum era credintia loru asia era si viatia loru. „Nihilismu“ lui Buda, unui reformator alu religiunei Bramanică despre lumea pamantena mergea pana intr'acolo de a stirpi ginta omensca de pe fatia lumei spre a putea odata devin toti intruniti in Brama, caci elu spre scopulu acesta opri chiar casetorile spre a nu se mai impreună oameni ei a deveui toti in Brama.

Prelângă moralulu religiunei, carele a pastu că autoritate convingătoare s'a desvoltat la toate poporele si unu moralu rationalu séu filosoficu. La mai multe popore coincidea moralulu religiosu, carele a fostu deobligatoriu pentru societate cu celu filosoficu. Omulu trebuie sa aiba unu sistem in faptele sale si acelu sistem trebuu sa fie acel'a pre care elu 'lu crede a fi mai bunu; caci altintrelea totudeun'a este in desbinare cu sine totudeun'a este espusu la muscaturile conștiinței.

Filosofii greci tractara cu deosebire ca o disciplina predilecta partea practica a vietii. Inca cei 7 intelepti ai lumii numiti stabilira unele masime pentru vietia, asiá Cleobules din Kindos dice: La toate mesura.“ Periander din Corinthu: „toate ca pre-cugetare.“ Cheilonu din Lacedemonia: „Cunoscete pre tine insuti.“

La Socrate aflamu dejá o desvoltare sistematica a ethicei. Elu se occupa, se poate dice, eschisivu cu filosofia practica. Socrate fu celu dintâi, care dede filosofiei in privintia obiectului o alta direc-

tione. Causa la acésta fu decadentia morale ce se incubase in statulu grecescu. Sofisti erau in florea loru. Una scepticismu corruptu propagau ei. Concepțile de bine si de reu erau imaginare. Socante cu dialectica sea, puternica arata evidentu, ca numai una este dreptu, si bine, si suptu toate imprejurările ca atare ramane. Pe scientia, dice, Socrate (Protagora), se basedia tota virtutea, si toate singuraticice virtuti intre care ridică mai insemnatu 4 adeca σοφία, αιδοία, σωφροσύνη si σικαιόσύνη si au unitatea loru in scientia, pentru ea d. ei chiaru ca sa fie cine-va vițediu (εὐδόκος) sa nu se infriacosiedie, elu trebuie sa scie de ce are sa se temă, si de ce nu. Scientia se capă de reu, iéra separea de reu este asemenearea cu Ddien: „Φυγὴ τὸν κακὸν οὐδείωσις θεῶν κατὰ τὸ δύνατον.“ (Thealet.) Trecenda preste scolile, care unilateralu s'a desvoltat din scol'a socratica si care in urma degenerara precum scol'a cirenică si Cynica venim la Aristotele. Aristotele purcede la intemierea sistemului seu in filosofia morale dela Socrate intr'unu modu criticu anume. Punctul celu slabu la Socrate 'lu asta elu in basara virtutii numai pre scientia. Scientia dice Aristotele nu este destul, caci un'a este a cunoșce binele si alt'a alu urma, ci este neaperatu de lipsa si esecularea acelei scientie, care tocmai caracterisedie pre fapta ca atare. Necesitatea de a urmă acestei scientie, respective ratiuni o deduce Aristotele pre cale forte logica, ca o consecintia din desvoltările sale metafisice. Astfelu dupa densulu toate vietatile pamantene au o caracteristica. Tota vietatea se manifestea amesurata caracteristiciei ce portă. Omulu are de caracteristica ratiunea, deci pentru că nu urmându altei insușiri, ce cu alte vietati inferioare are comunu pre cump simtirea, sa se degradatie din pozitie a ocupă, elu are de urma acestei ratiuni.

(Va urmă)

a se fi arestat prin vre-o recensiune solida, ca suntu demne de a se introduce. Prin aceea ca se insarcină cineva de vre-o autoritate a compune cărti scolare, prin aceea nu se da nici o garantie pentru bunetatea cărilor acelor-a."

Aici iéra vomu lasă putinelu pre dlu cor. la o parte; în acesta privintia sta totu lucrulu asiā:

Escentent'a Sea Parintele Archiepiscopu si Metropolitul Andreiu Baronu de S i a g u n 'a , orenduitu de cătra inalt'a Provedintia divina, a pune stăvila apesărilor, grozavielor si tiranielor sorbiei, aruncate asupr'a poporului nostru cu atât'a crudime turbata cu o astfelui de forta visorōsa, incătu viile sele i strentiuse gardulu, i sfarimase turnulu, i ucisese lucratorii s. a. s. a. — punendo, că unu bunn parinte mānile, sa sedesca de nou acēsta viie devastata, — căte nu au trebutu sa faca, pāna o au pututu vedē radicata, spriginita si pusa in starea, de a o putē cultivā si mai incolo cu succesu? — si inca fost'au, séu este mai linisita la zidirea ei, decătu cum erau fii lui Israile, cāndu s'au intorsu acasa scapatii din robi'a Yavilonului, si au inceputu a-si zidi cetatea si biseric'a? — . . .

Firesce, mai inainte de tōte erā lipsa de lucratori; acesti'a trebuiau se fia din poporul nostru, că sa incredie cu simtiu la acēst'a; dara ei nu erau deprinsi, nu sciau cum sa lucrede; prin urmare trebuiau invetiali; invetialur'a se castiga cu mari spese; Escentent'a Sea bunulu nostru parinte de unde avé atunci fonduri gramadite? — ; si au ruptu pung'a (si Ddieu scie, cătu va si fostu si acēst'a atunci de grea!) si au tramisu tineri in tierile cultivate, spre a se cultivā si ei acolo, că asiā sa pōta lucrā apoi cu sporii in acēsta viie; au intemeiatu apoi fonduri, prin ale căroru interese au mai sporit si sporesce inca si astadi intelignit'a nostra totu mai tare, spre a cultivā, si asiā cultivéza acēsta viie totu mai departe!

Fundurile acestea, adunate prin zelulu si activitatea Escententiei Sele, si de care dispune astadi Escentent'a Sea, dau ore procente atātu de fericite, incautu pre bas'a acestor'a sa se pōta acum incepe si o escrivere de concurse cu premii spre a ageri zelulu scriitorilor nostri si emulatiunea intre ei (anulându adeca prin acēst'a totu deodata parerea unor pedagogi mai de deunedile de mai insusu fiindu ca erā pentru a pagubi de premie scolare pre bietii scolari eminenti!), intru a compune cărti bune pentru scolele populare? — sa dicem, ca dau! — ; sa dicem, ca si insusii tipografi'a archidiocesana gr. r. prin tiparirea cărilor scolare de pāna adi prin monopolisare dispune de unu fondu colosalu, pre contul culturei — numai căt la premie firearū pre ori-ce contu iaru placē sa sia! — alu cărui precente sa pōta servī si croirii de premie pentru compunerea unor cărti scolare mai bune, ceea ce aru face-o sa nu pierda nimic'a, ci inca sa cāstige atātu in privint'a materiale, cătu si in privint'a morale: — iēta acum, midilōcele suntu, voint'a nu lipsesc, premiele stau gat'a pentru scopu; — crede totusi dlu cor., ca studintii, veniti invetiali gat'a dela Uuniversitati, numai decătu, considerându bunetatea premielor, aru luā condeiu in māna, s'aru pune pre scrisu si apoi aru si potē scrie cărti pentru scole populare in adeveru bune?

Noi asiā ceva nu potemu crede! —

Amu auditu de facultati teologice, filosofice, iuridice s. a. — ; inse despre o facultate scripturistica de cărti scolare bune pentru scolele populare, nu amu auditu inca, sa fi in drasnitu vre-o universitate din acēsta lume a slobodii vr'unu anuntiu!

Bune mai suntu si aceste sfaturi date din partea dlu cor. tipografiei archidiocesane gr. res. — ; "faca (inse) tipografia (ou ele) ce va face!"

Facultatea scripturistica de cărti scolare bune pentru scolele populare, scimu, ca se sustiene pāna acum numai priu esperint'a propria pre basele scientie; — si fiindu ca este acēst'a asiā: unde, scie dlu cor., ca se afla dar pedagogii nostri cei rutinati, esiti din acēsta facultate?

Dlu cor. sustiene, ca nu este dreptu, nece cuviinciosu, a se introduce cărti in scole mai naivante de ale si supusu esaminārii si aprobari unei comissioni compuse din barbati competenti; inse deca chiaru acum aceste rundunule de ale nōste pōte ca nu voru sa sbōre' sa ne faca vera: mai multa garantia astămu in insarcinarea din partea autoritatii noastre scolare cătra aceia, pre cari-i cu-

nōsce, ca prelunga sciintie, posedu si ore cari experintie pedagogice, cerute la compunere cărilor scolare, de cari sa se pōta folosi tenerimea nōstra scolară, intru a-si insusii si cunoștințe si educiunie in intelelesulu principiului nostru confessiunalu si natiunalu, decătu in — garanti'a, pre care ni-o aru potē dā ori-cine altulu in acēsta privintia!

Mai incolo, totu in tractulu seu de sub cuestiune, desfasura dlu cor. nescse neinvoiri asupr'a dlu Profesoru, Z. Boiu; inse fiindu ca acestea suntu daravere particulare, nu ne amestecāmu intr'ensele, ba inca dlu Z Boiu 'si a si trasu cu dlu cor. sotot'la in nrū 76 si 77 ai "Albinei".

Dle corespondinte alu domnului redactoru alu "Albinei", sen dle redactoru alu dlu corespondinte "Albinei", siti buni, nu suatu in nome de ren, deca nu amu potutu graci bine, care din dumneavōstra este adeveratulu intōmitoju alu misteriosului tractatu de sub cuestiune; acēst'a se arata a fi corespondint'a unui corespondinte alu d-vōstre, pre carele inse nu intiilegemu, pre ce cōrda voiti sa-lu trageli cu negatiunea existintie sele pre acēsta lume, cāndu reflectati in nr. 76 alu diuariului dvōstre la responsulu dlu Z. Boiu pentru acēst'a, cu cuventele: "N'a fostu corespondinte neci corespondintia. Nu intiilegemu pre ce cōrda voiti s'o trageci cu acēsta afirmazione!"

Dle redactoru alu "Albinei"! Acēsta incomoditate v'amu facu'o numai, că sa nu ne imputati si noue, care amu usitat in acēsta scriere numele de "corespondinte"; altu cevasi nu avemu cu dvōstra; uoue nu ne pāsa, ori din care negreala va si esitu, ori cu care condeiu se va si scrisu acelu misteriosu tractalu; dar' ne miram, cumu de redactiunea acelei polemice enigmatice, carea cuprinde in sene: stirbituri, incurcaturi ipgice, sarituri, contradiceri, lipsa de principiu, lipsa de adeveru, credint'a de-si-eră, doctrine false, — apoi hule si defaine indrepătate asupr'a scolei nōstre populari si asupr'a ureditorilor si conducatorilor ei, a prea bravilor barbatii ai natiunei nōstre romane, cari s'au luptat si se lupta din respusteri pentru fericirea poporului nostru in tōta privint'a mai are placere, a est cu ea in lome, că cu amio'a veritatii, că cu sucitōrea spre bine a sortii neamului nostru?

Romanul adeverat si pāna acum, de si apasatu de sorte, totusi prin potera pusa de Ddieu in sofletulu lui, ca sa-lu pastreze, nu s'au luptat dupa scamatorii; ci cunoșandusi pre adeveratii sei voitorii si facatori de bine, cari nu fantasandu, povestindu, provocandu ori dictandu, ei dimpreuna cu alti fii brayi ai poporului nostru punendo omerul si esudandu in lupta s'au silitu si se silesen, a l'u scote din necazu si alu duce la adeverat'a fericire cu tactu si cu demnitate: pre acēst'a iau iubitu si iubesc, acestor'a li s'au incredintat, acstor'a au urmatu si nu s'au caitu nici candu, va urmā astfelii si in viitoriu, si nu se va cai!

Parintele bunu au voitu si voesce, au nisuitu si nisuesce intr'acolo, a face, că din toti fii sei sa esa omeni de isprava; — tramite la scola, sa se de-severisiesca, i inc̄rea cu cāte bunetati tōte; dar' — ce dicem! nu au fostu insusii Ma ntuitoriu l u m e i, C h r i s t o s u tradatul de unu menicu alu seu vicleanu?

Inse dlu Christosu chiaru pironinduse pre eruce au strigatu cu glasul doiosu cătra Tatalu Cerescu: "Parinte sfinte, iartai, ca nu scin, ce facu!" —

Brasovu, 4 Octobre, 1869.

Unu amicu alu adeverului.

### Varietati.

\* \* \* (Prelegeri publice) se voru tieni aici in Sabiu in acēsta Sambetele incepandu dela 6 Novembre pāna la anulu nou, in sal'a cea mare a gimnasiului evang. sér'a la 6 ore, din partea unor barbati de sciintia, pentru unu publicu mai alezu (barbati si femei) dupa program'a următoria:

Sambeta in 6 Nov. Superintendintele G. D. Deutsch: Doi ani din vieti'a Sabiului inainte cu doi seculi;

Sambeta in 13 Nov. Prof. Ludvig Reissenberger: Despre sfinti'a si marginile libertătiei vointei omului.

Samb. in 20 Nov.: Schitie despre Sabiului vechiu;

Sambeta in 27 Nov. Prof. M. Bell: Despre "Hermann si Dorothe'a" lui Goethe.

Samb. in 4 Dec. Prof. M. Schuster: despe natur'a caldurei;

Samb. in 11 Dec. Prof. dela acad de drept. I. de Ziegler: despre radicare de locuinte pre tierusi (pociumpi), si locutorii acelor'a. —

Samb. in 18 Dec. Prof. Rud. Philip: despre legile limbilor si desvoltarea limbilor.

Samb. in 23 Dec. Prof. C. Albrich: despre cricile astronomice in sec. 16 si alu 17.

Samb. in 30 Dec. Prof. Mor. Guist: despre stele ce cadu (Sternschnuppen).

Cărti de intrare la aceste prelegeri publice pentru intregu cursulu suntu de capetatu, incătu va ajunge sal'a auditoriului, in librari'a dlu F. Michaelis, cu 1 fl. (pentru acoperirea speselor de lumina-tiune).

Afara de acestea s'a mai anuntat specialu pentru Dame tinere 12 prelegeri, cari se voru tie-ne in lun'a lui Novembre in tōta Marti'a, Joia si Sambet'a dela 5—6 ore săra in Paleulu Bruk. vis'avis de localulu reuniunei de musica; anume 1) despre mistuire si puterea nutritore a victului; 2) Imbracamintea (Materia, croiala, si calitatea vestimentului.) 3) Cultivarea boldurilor (A boldulu de activitate); 4) Perioada de culminatione a Ungariei; 5) Aesylos, Sofocles, si Euripides; 6) Meteorii; 7) Materialulu de incaldit, vatra si soba; 8) Mijlocul naturalu pentru frumetia; 9) Iohann Huniadi; 10) Aeneida; 11) Cultivarea boldurilor (B a boldului de asociatia, C) a celui de onore si D, alu placerei lor; 12) Colorea azura a cerului, rositati'a sōrelui in apunere si curenheulu.

\* \* \* (Genealogia) si tōrii Dōmne a Romaniei dupa "Ad. Nat." :

"Principesa Elisabeta de Wied este fiica principesei Mari'a de Wied si a repausatului Principe Hermann.

"Principesa-muma este nascuta principesa de Nassau, fiica a repausatului duce domitoriu de Nassau.

"Ducele de Nassau, care a fostu deposedatu in urm'a resbelului din 1866, i este frate.

"Familia Principesei nōstre a fostu suverană asupr'a principatului de Wied pāna la 1806, cāndu a fostu mediatisata in profitul confederatiunei de Rhin, formata de Napoleonu I.

"In acēsta familia esista numai una principesa si o principesa. Principale Vilhelm, fratele Principesei nōstre, este in etate de 24 ani si este siefulu casei de cāndu a ajunsu majoritatea sea. Este fidantatul principesei Mari'a a Tierilor-de-Josu, care este fiica surorei regelui Prussiei, si parintele sen fratele repausatului rege alu Tierilor-de-Josu. Principale Vilhelm precum si Principes'a Elisabeta a au titulu de Altetie Serenissime.

"Mam'a Principesei nōstre are trei surori: o sora s'a casatorit cu Principele Oscaru de Svedia, fratele regelui; cee-a-lalta cu principele de Waldeck; cea a treia cu principele Altei'a Sea Imperiala de Oldenburg, nepotul imperatorului Russiei.

"Prin acēsta a treia surora esista rudeni'a cu Würtembergul, fiindu ca marea ducesa Elena, nascuta principesa Würtemberg este matuia Imperatorului Alessandru si ruda de aproape a mamei Principelui nostru. Principes'a nōstra este nascuta in 29 Decembre 1843, este de religiune protestanta.

Pentru cele 26 familii nefericite din Tofalau au mai incursu:

Dela dlu Cons. pub. in pens. Pavelu de Dunca 3 fl.

Dela dlu Ioanu de Barbu in Agram 3 fl.

Sabiu in 22 Oct. (3 Nov.) 1869.

Comitetulu.

(20—1) Concursu. \*

Unu stipendiu alu Asociatiunei transilvane pentru lit. si cult. pop. rom. de 50 fl. v. a. destinat pentru unu gimnasistu au devenit vacantu, pentru a cărui ocupare se deschide o concursu pāna in 30 Novembre a. c. st. n.

Concurrentii se producă:

Atestatul de botezu, de seracie, testimoniu scol. de pre anulu scol. trecutu, si atestatul de inscriere si frequentatiune pentru an. scol. 1869/70.

Sabiu 2 Novembre 1869.

Comitetulu Asociat. transilv.

\*) Diuariile române patriotice suntu rogale a publica si ele acestu concursu.